



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 26.10.2011
KOM(2011) 692 endelig

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET

**Skøn over EUF- forpligtelser og -betalinger og over bidrag, der skal indbetales af
medlemsstaterne for perioden 2011-2013**

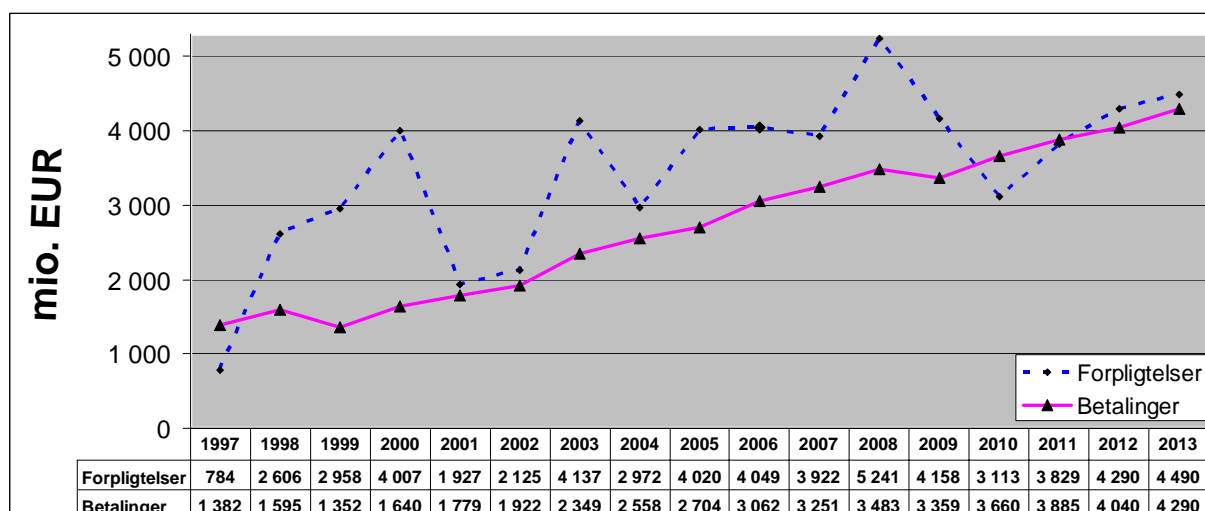
DA

DA

1. INDLEDNING

Som fastsat i artikel 7, stk. 1 og 5, i den interne aftale¹ fremlægger Kommissionen i dette dokument de skønnede forpligtelser, betalinger og bidrag for perioden 2011-2013² under hensyntagen til prognoserne fra Den Europæiske Investeringsbank (EIB). Medlemsstaterne yder bidrag direkte til Den Europæiske Investeringsbank til de instrumenter, som den forvalter under den 9. og 10. EUF (investeringsfaciliteten og rentegodtgørelser). I denne meddelelse skelnes der derfor tydeligt mellem midler, der forvaltes af EIB under den 9. og 10. EUF, og dem, der forvaltes af Kommissionen.

Nedenstående graf giver et generelt overblik over udviklingen i bruttoforpligtelser og -betalinger og den forventede udvikling i perioden 2011-2013 (for både Kommissionen og EIB). Den viser tydeligt den stigende strukturelle tendens i forpligtelserne og betalingerne siden 1997, som skyldes en hurtigere gennemførelse af støtten. Som det har været forudset siden 2008, blev der i 2009 og 2010 opnået større overensstemmelse mellem forpligtelser og betalinger, hvilket afspejler en tendens, hvor omfanget af betalinger i stigende grad svarer til omfanget af indgåede forpligtelser. 2010-betalingerne nåede det højeste niveau i EUF's historie, og forpligtelsesniveauet nåede ved udgangen af 2010 op på 50 % af den 10. EUF.



Kommissionen + EIB - bruttoforpligtelser og -betalinger: tendens 1997-2013

¹ Intern aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering af Fællesskabets bistand i henhold til den flerårige finansielle ramme for perioden 2008-2013 i overensstemmelse med AVS-EF-partnerskabsaftalen samt om finansiell bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del finder anvendelse (EUT L 247 af 9.9.2006, s. 32).

² Da der endnu ikke er indgået en aftale om de finansielle rammer for perioden efter 2013, og de forventes at have væsentlig indvirkning på gennemførelsestallene, foretrækker vi ikke at fremlægge skøn over forpligtelser, betalinger og bidrag for perioden 2014-2016 (Kommissionen og EIB).

2. FINANSIELLE SKØN FOR 2011-2013³

Følgende tabel viser en ajourføring af forpligtelser, betalinger og bidrag baseret på de seneste skøn.

		2011	2012	2013
Forpligtelser⁴				
	Kommissionen	3 250	3 750	3 900
	EIB	579	540	590
Betalinger				
	Kommissionen	3 500	3 650	3 900
	EIB	385	390	390
Bidrag				
	Kommissionen	3 100	3 600	3 800
	EIB	200	280	250

3. SKØNNET OVER FINANSIEL GENNEMFØRELSE FOR REGNSKABSÅRENE 2011-2013

Kommissionen og EIB har ajourført deres skøn over forpligtelser og betalinger for de enkelte AVS⁵- og OLT⁶-lande for 2011 og 2012. Resultatet og de bidrag, der er nødvendige til EUF-finansiering for 2011-2013, er angivet i *bilag 1 til 3*, hvor de sammenlignes med de tal, som er opgivet i meddelelsen fra juni 2011⁷.

EIB bemærker, at den skønnede balance ved udgangen af 2011 hovedsagelig er baseret på et skøn over betaling af renter og afdrag, som for en stor dels vedkommende finder sted medio december. Disse tilbagebetalinger kan ikke forudsiges og kan enten ske tidligt eller sent.

Bidragene for 2011 og 2012 pr. tranche og pr. medlemsstat er angivet i *bilag 4 og 5*.

³ Tallene for 2014-2016 opdateres efter vedtagelsen af den finansielle ramme for 2014-2020.

⁴ Bruttobeløb, dvs. at der ikke er fratrukket frigjorte eller inddrevne beløb. Dette svarer til fremgangsmåden i EU's almindelige budget.

⁵ Stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet.

⁶ Oversøiske lande og territorier.

⁷ KOM(2011)334 endelig af 9.6.2011.

BILAG

Bilag 1 – Skønnede bruttforpligtelser⁸ for 2011-2013 (mio. EUR)

	2011		2012		2013
	MEDD. juni 11	revideret okt. 11	MEDD. juni 11	revideret okt. 11	okt. 11
Regioner					
Østafrika	274	388		703	
Vestafrika	726	841		1168	
Centralafrika	529	440		192	
Vestindien	395	395		60	
Stillehavet	103	41		167	
Sydafrika	206	199		540	
Subtotal	2232	2304		2830	
Andet					
FLEX-sårbarhed	0	0		0	
Vand- og energifacilitet	220	127		93	
Andet*	797	819		827	
Europa-Kommissionen i alt	3 250	3 250	3 750	3 750	3 900
Investeringsfacilitet	450	504	450	450	500
Rentegodtgørelse	70	75	70	90	90
EIB i alt	520	579	520	540	590
Europa-Komm. + EIB i alt	3 770	3 829	4 270	4 290	4490

* Inkluderer visse støtteudgifter, f.eks. til fælles institutioner og AVS-sekretariatet.

⁸ Bruttobetaling, dvs. uden fradrag af inddrevne beløb.

Bilag 2 – Skønnede bruttobetalinge⁹ for 2011-2013 (mio. EUR)

	2011		2012		2013
	MEDD. juni 11	Revideret okt. 11	MEDD. juni 11	Revideret okt. 11	MEDD. okt. 11
Regioner					
Østafrika	613	477		521	
Vestafrika	804	738		850	
Centralafrikaa	423	441		546	
Vestindien	234	234		297	
Stillehavet	94	90		99	
Sydafrika	452	340		485	
Subtotal	2 619	2 320		2 798	
Andet					
Fredsfacilitet	137	116		150	
Infrastrukturfond	80	50		54	
FLEX-sårbarhed	65	66		0	
Vand- og energifacilitet	109	158		87	
Risikovillig kapital (*)	25	25		20	
Andet	448	748		541	
Subtotal	3 483	3 483		3 650	
Stabex	17	17		0	
Europa-Kommissionen i alt	3 500	3 500	3 800	3 650	3 900
Investeringsfacilitet	280	310	355	300	300
Rentegodtgørelse	70	75	70	90	90
EIB i alt	350	385	425	390	390
Europa-Kommissionen + EIB i alt	3 850	3 885	4 225	4 040	4 290

* Inkl. rentegodtgørelse under tidligere EUF'er.

⁹ Bruttobetalinge, dvs. uden fradrag af inddrevne beløb.

Bilag 3. Skønnet finansiel situation for 2011, 2012 og 2013

		Meddelelse juni 2011 ¹			Revision oktober 2011		
		Kommis- sionen	EIB	I ALT	Kommis- sionen	EIB	I ALT
Balance pr. 31/12/2010²		715	129	844	715	129	844
2011	Bidrag 2011, heraf:	3 100	210	3 310	3 100	200	3 300
	1. tranche	1 910	100	2 010	1 910	100	2 010
	2. tranche	1 000	100	1 100	1 000	100	1 100
	3. tranche	190	10	200	190	0	190
	Bidrag 2011 betalt i 2010	-272		-272	-272		-272
	Bidrag 2010 betalt i 2011	125		125	124		124
	Tilbageførsler 3		80	80		140	140
	Inddrivelser, renter o.a.	90		90	90		90
	Stabex-inddrivelser (kan overføres til 10. EUF NIP)			0	10		10
	Betalinger I ALT 4	-3 500	-350	-3 850	-3 500	-385	-3 885
STABEX-betalinger (allerede finansieret)	17		17	17		17	
Balance pr. 31/12/2011		275	69	344	284	84	368
2012	Bidrag 2012, heraf:	3 800	280	4 080	3 600	280	3 880
	1. tranche				1 950	100	2 050
	2. tranche				1 200	100	1 300
	3. tranche				450	80	530
	Tilbageførsler		85	85		110	110
	Inddrivelser, renter o.a.	65		65	65		65
	Betalinger I ALT	-3 800	-370	-4 170	-3 650	-390	-4 040
	STABEX-betalinger (allerede finansieret)	0		0	0		0
Balance pr. 31/12/2012		340	64	404	299	84	383
2013	Bidrag 2013, heraf:				3 800	250	4 050
	Tilbageførsler					110	110
	Inddrivelser, renter o.a.						0
	Betalinger I ALT				-3 900	-390	-4 290
	STABEX-betalinger (allerede finansieret)						0
Balance pr. 31/12/2013		340	64	404	199	54	253

¹ KOM(2011) 334 af 9/6/2011.

² Disponible beløb til foranstaltninger. Denne balance inkluderer ikke medfinansieringsbeløb modtaget fra medlemsstaterne. Deres balance beløb sig til 66 mio.

³ EUR pr. 31.12.2010.

⁴ Ekskl. EIB-administrationsudgifter.

⁵ Inkl. rentegodtgørelse under tidligere EUF'er.

Bilag 4. Bidrag (EUR) pr. medlemsstat til EUF for 2011

MEDLEMSSTATER	Nøgle 9. EUF	Nøgle 10. EUF	1. tranche				2. tranche		3. tranche		EIB i alt	Kommis- sionen i alt	2011 i alt
	%	%	betalt til	betalt til			betalt til	betalt til	betalt til	betalt til			
			EIB	Kommissionen			EIB	Kommissionen	EIB	Kommissionen			
			9. EUF	9. EUF	10. EUF	i alt	9. EUF	10. EUF	9. EUF	10. EUF			
BELGIEN	3,92	3,53	3 920 000	25 877 880	44 119 705	69 997 585	3 920 000	35 300 000	0	6 707 000	7 840 000	112 004 585	119 844 585
DANMARK	2,14	2,00	2 140 000	14 127 210	24 997 000	39 124 210	2 140 000	20 000 000	0	3 800 000	4 280 000	62 924 210	67 204 210
TYSKLAND	23,36	20,50	23 360 000	154 211 040	256 219 250	410 430 290	23 360 000	205 000 000	0	38 950 000	46 720 000	654 380 290	701 100 290
GRÆKENLAND	1,25	1,47	1 250 000	8 251 875	18 372 795	26 624 670	1 250 000	14 700 000	0	2 793 000	2 500 000	44 117 670	46 617 670
SPANIEN	5,84	7,85	5 840 000	38 552 760	98 113 225	136 665 985	5 840 000	78 500 000	0	14 915 000	11 680 000	230 080 985	241 760 985
FRANKRIG	24,30	19,55	24 300 000	160 416 450	244 345 675	404 762 125	24 300 000	195 500 000	0	37 145 000	48 600 000	637 407 125	686 007 125
IRLAND	0,62	0,91	620 000	4 092 930	11 373 635	15 466 565	620 000	9 100 000	0	1 729 000	1 240 000	26 295 565	27 535 565
ITALIEN	12,54	12,86	12 540 000	82 782 810	160 730 710	243 513 520	12 540 000	128 600 000	0	24 434 000	25 080 000	396 547 520	421 627 520
LUXEMBOURG	0,29	0,27	290 000	1 914 435	3 374 595	5 289 030	290 000	2 700 000	0	513 000	580 000	8 502 030	9 082 030
NEDERLANDENE	5,22	4,85	5 220 000	34 459 830	60 617 725	95 077 555	5 220 000	48 500 000	0	9 215 000	10 440 000	152 792 555	163 232 555
ØSTRIG	2,65	2,41	2 650 000	17 493 975	30 121 385	47 615 360	2 650 000	24 100 000	0	4 579 000	5 300 000	76 294 360	81 594 360
PORTUGAL	0,97	1,15	970 000	6 403 455	14 373 275	20 776 730	970 000	11 500 000	0	2 185 000	1 940 000	34 461 730	36 401 730
FINLAND	1,48	1,47	1 480 000	9 770 220	18 372 795	28 143 015	1 480 000	14 700 000	0	2 793 000	2 960 000	45 636 015	48 596 015
SVERIGE	2,73	2,74	2 730 000	18 022 095	34 245 890	52 267 985	2 730 000	27 400 000	0	5 206 000	5 460 000	84 873 985	90 333 985
FOREN. KONGERIG.	12,69	14,82	12 690 000	83 773 035	185 227 770	269 000 805	12 690 000	148 200 000	0	28 158 000	25 380 000	445 358 805	470 738 805
Subtotal EUR-15	100,00	96,38	100 000 000	660 150 000	1 204 605 430	1 864 755 430	100 000 000	963 800 000	0	183 122 000	200 000 000	3 011 677 430	3 211 677 430
BULGARIEN		0,14			1 749 790	1 749 790		1 400 000		266 000	0	3 415 790	3 415 790
TJEKKIET		0,51			6 374 235	6 374 235		5 100 000		969 000	0	12 443 235	12 443 235
ESTLAND		0,05			624 925	624 925		500 000		95 000	0	1 219 925	1 219 925
CYPERN		0,09			1 124 865	1 124 865		900 000		171 000	0	2 195 865	2 195 865
LETLAND		0,07			874 895	874 895		700 000		133 000	0	1 707 895	1 707 895
LITAUEN		0,12			1 499 820	1 499 820		1 200 000		228 000	0	2 927 820	2 927 820
UNGARN		0,55			6 874 175	6 874 175		5 500 000		1 045 000	0	13 419 175	13 419 175
MALTA		0,03			374 955	374 955		300 000		57 000	0	731 955	731 955
POLEN		1,30			16 248 050	16 248 050		13 000 000		2 470 000	0	31 718 050	31 718 050
RUMÆNIEN		0,37			4 624 445	4 624 445		3 700 000		703 000	0	9 027 445	9 027 445
SLOVENIEN		0,18			2 249 730	2 249 730		1 800 000		342 000	0	4 391 730	4 391 730
SLOVAKIET		0,21			2 624 685	2 624 685		2 100 000		399 000	0	5 123 685	5 123 685
Subtotal EUR-12		3,62			45 244 570	45 244 570		36 200 000		6 878 000	0	88 322 570	88 322 570
EUR-27 i alt	100,00	100,00	100 000 000	660 150 000	1 249 850 000	1 910 000 000	100 000 000	1 000 000 000		190 000 000	200 000 000	3 100 000 000	3 300 000 000

Bilag 5 (1. del) Bidrag (EUR) pr. medlemsstat til EUF for 2012

MEDLEMSSTATER	Nøgle 9. EUF	Nøgle 10. EUF	1. tranche		2. tranche		3. tranche		EIB i alt	Kommissionen i alt	2012 i alt
	%	%	betalt til	betalt til	betalt til	betalt til	betalt til	betalt til			
			EIB	Kommissionen	EIB	Kommissionen	EIB	Kommissionen			
			9. EUF	10. EUF	9. EUF	10. EUF	9. EUF	10. EUF			
BELGIEN	3,92	3,53	3 920 000	68 835 000	3 920 000	42 360 000	3 136 000	15 885 000	10 976 000	127 080 000	138 056 000
DANMARK	2,14	2,00	2 140 000	39 000 000	2 140 000	24 000 000	1 712 000	9 000 000	5 992 000	72 000 000	77 992 000
TYSKLAND	23,36	20,50	23 360 000	399 750 000	23 360 000	246 000 000	18 688 000	92 250 000	65 408 000	738 000 000	803 408 000
GRÆKENLAND	1,25	1,47	1 250 000	28 665 000	1 250 000	17 640 000	1 000 000	6 615 000	3 500 000	52 920 000	56 420 000
SPANIEN	5,84	7,85	5 840 000	153 075 000	5 840 000	94 200 000	4 672 000	35 325 000	16 352 000	282 600 000	298 952 000
FRANKRIG	24,30	19,55	24 300 000	381 225 000	24 300 000	234 600 000	19 440 000	87 975 000	68 040 000	703 800 000	771 840 000
IRLAND	0,62	0,91	620 000	17 745 000	620 000	10 920 000	496 000	4 095 000	1 736 000	32 760 000	34 496 000
ITALIEN	12,54	12,86	12 540 000	250 770 000	12 540 000	154 320 000	10 032 000	57 870 000	35 112 000	462 960 000	498 072 000
LUXEMBOURG	0,29	0,27	290 000	5 265 000	290 000	3 240 000	232 000	1 215 000	812 000	9 720 000	10 532 000
NEDERLANDENE	5,22	4,85	5 220 000	94 575 000	5 220 000	58 200 000	4 176 000	21 825 000	14 616 000	174 600 000	189 216 000
ØSTRIG	2,65	2,41	2 650 000	46 995 000	2 650 000	28 920 000	2 120 000	10 845 000	7 420 000	86 760 000	94 180 000
PORTUGAL	0,97	1,15	970 000	22 425 000	970 000	13 800 000	776 000	5 175 000	2 716 000	41 400 000	44 116 000
FINLAND	1,48	1,47	1 480 000	28 665 000	1 480 000	17 640 000	1 184 000	6 615 000	4 144 000	52 920 000	57 064 000
SVERIGE	2,73	2,74	2 730 000	53 430 000	2 730 000	32 880 000	2 184 000	12 330 000	7 644 000	98 640 000	106 284 000
FOREN. KONGERIG.	12,69	14,82	12 690 000	288 990 000	12 690 000	177 840 000	10 152 000	66 690 000	35 532 000	533 520 000	569 052 000
Subtotal EUR-15	100	96,38	100 000 000	1 879 410 000	100 000 000	1 156 560 000	80 000 000	433 710 000	280 000 000	3 469 680 000	3 749 680 000

Bilag 5 (2. del) Bidrag (EUR) pr. medlemsstat til EUF for 2012

MEDLEMSSTATER	Nøgle 9. EUF	Nøgle 10. EUF	1. tranche		2. tranche		3. tranche		EIB i alt	Kommissionen i alt	2012 i alt
	%	%	betalt til	betalt til	betalt til	betalt til	betalt til	betalt til			
			EIB	Kommissionen	EIB	Kommissionen	EIB	Kommissionen			
			9. EUF	10. EUF	9. EUF	10. EUF	9. EUF	10. EUF			
BULGARIEN		0,14		2 730 000		1 680 000		630 000		5 040 000	5 040 000
TJEKKIET		0,51		9 945 000		6 120 000		2 295 000		18 360 000	18 360 000
ESTLAND		0,05		975 000		600 000		225 000		1 800 000	1 800 000
CYPERN		0,09		1 755 000		1 080 000		405 000		3 240 000	3 240 000
LETLAND		0,07		1 365 000		840 000		315 000		2 520 000	2 520 000
LITAUEN		0,12		2 340 000		1 440 000		540 000		4 320 000	4 320 000
UNGARN		0,55		10 725 000		6 600 000		2 475 000		19 800 000	19 800 000
MALTA		0,03		585 000		360 000		135 000		1 080 000	1 080 000
POLEN		1,30		25 350 000		15 600 000		5 850 000		46 800 000	46 800 000
RUMÆNIEN		0,37		7 215 000		4 440 000		1 665 000		13 320 000	13 320 000
SLOVENIEN		0,18		3 510 000		2 160 000		810 000		6 480 000	6 480 000
SLOVAKIET		0,21		4 095 000		2 520 000		945 000		7 560 000	7 560 000
Subtotal EUR-12		3,62		70 590 000		43 440 000		16 290 000		130 320 000	130 320 000
EUR-27 i alt	100	100	100 000 000	1 950 000 000	100 000 000	1 200 000 000	80 000 000	450 000 000	280 000 000	3 600 000 000	3 880 000 000